

Lavarropas automático  
**SERIE 100**

# MANUAL DE USUARIO

MF100W60/W-A1  
MF100W60/W-A2  
MF100W60/T-A1  
MF100W60/T-A2

**Advertencia:**

Antes de utilizar este producto, lea este manual detenidamente y consérvelo para consultarlo en el futuro. El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso para la mejora del producto. Consulte con su distribuidor o fabricante para obtener más detalles.

# ÍNDICE

<b>1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD</b> .....	2
<b>2. DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES</b> .....	5
2.1 Partes del lavarropas.....	5
2.2 Accesorios.....	5
<b>3. INSTALACIÓN</b> .....	6
3.1 Área de instalación.....	6
3.2 Desembalaje del lavarropas.....	6
3.3 Transporte.....	6
3.4 Nivelación del lavarropas.....	7
3.5 Conecte la manguera de suministro de agua.....	7
3.6 Manguera de drenaje.....	8
<b>4. ANTES DE CADA LAVADO</b> .....	9
4.1 Uso de detergente y de jabón en polvo.....	9
<b>5. OPERACIONES</b> .....	10
5.1 Inicio rápido.....	10
5.2 Antes de cada lavado.....	10
5.3 Lavado.....	10
5.4 Después del lavado.....	10
5.5 Dispensador de detergente.....	11
5.6 Panel de control.....	13
<b>6. PROGRAMAS</b> .....	14
6.1 Programas.....	14
6.2 Opciones.....	18
6.3 Otras funciones.....	18
<b>7. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO</b> .....	20
7.1 Limpieza del gabinete.....	20
7.2 Limpieza del tambor.....	20
7.3 Limpieza del sello de la puerta y el vidrio.....	20
7.4 Limpieza del filtro de entrada.....	21
7.5 Lavar el filtro en el grifo.....	21
7.6 Lavado del filtro en lavadora.....	21
7.7 Limpieza del dispensador de detergente.....	21
7.8 Limpieza del filtro de la bomba de drenaje.....	22
<b>8. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS</b> .....	23
<b>9. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b> .....	24
<b>10. GARANTÍA</b> .....	26

## 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Por su seguridad, debe seguir la información de este manual para minimizar el riesgo de incendio o explosión, descarga eléctrica o para evitar daños a la propiedad, lesiones personales o la muerte. Para evitar lesiones al usuario y daños en la propiedad, se deben seguir las siguientes instrucciones:

Explicación de los símbolos:

### ⚠ ADVERTENCIA

Este símbolo indica que ignorar estas instrucciones puede causar muerte o heridas graves.

### ⚠ PRECAUCIÓN

Este símbolo indica que ignorar estas instrucciones puede causarle lesiones o daños a su propiedad y el medio ambiente

### NOTA

El símbolo de advertencia indica una situación potencialmente peligrosa que puede resultar en lesiones leves.

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, personal de servicio técnico o similar, para evitar peligro.
- Los nuevos juegos de mangueras suministrados con el equipo deben ser utilizados, y los juegos antiguos no deberán utilizarse.
- Tareas de limpieza y mantenimiento no deberán ser ejecutadas por niños sin supervisión.
- Mascotas y niños pueden trepar al interior de la máquina. Chequee siempre la máquina antes de utilizarla.
- La puerta de vidrio puede estar muy caliente durante la operación. Mantenga niños y mascotas bien alejados de la máquina durante su operación.
- El aparato no debe instalarse detrás de una puerta con cerradura, una puerta corredera o una puerta con una bisagra en el lado opuesto al del lavarropas.
- Antes de usar la lavadora, el producto debe ser calibrado.

- Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor y de la luz solar directa para evitar la corrosión de las partes de plástico y goma.
- El lavarropas no debe ser instalado en un baño o salas muy húmedas ni en salas con gases explosivos o cáusticos.
- No se debe instalar sobre una alfombra ya que puede obstruir las aberturas de ventilación.
- El lavarropas no debe ser fijado/empotrado en su lugar de instalación.
- No coloque objetos excesivamente pesados sobre el aparato, como contenedores de agua o dispositivos de calefacción.

### ⚠ ADVERTENCIA

#### Descarga eléctrica

- Desenchufe el aparato de la red eléctrica, antes de hacerle una limpieza o mantenimiento.
- Desenchufe siempre la máquina y cierre el suministro de agua después de su uso.
- Para garantizar su seguridad, el enchufe de alimentación debe insertarse en un enchufe de tres polos con conexión a tierra. Verifique cuidadosamente y asegúrese de que su enchufe esté conectado a tierra de manera adecuada y confiable.
- No utilice ningún enchufe cuya corriente nominal sea menor que aquella especificada para el lavarropas. Nunca desenchufe con las manos mojadas.
- Asegúrese de que la conexión de agua y los dispositivos eléctricos los debe realizar un técnico calificado de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normas de seguridad locales.
- Asegúrese que el voltaje y la frecuencia sean idénticos a aquellos especificados para el lavarropas.

#### Riesgo de explosión

- No lave ni seque artículos que se hayan limpiado, lavado, empaado o tocado con sustancias combustibles o explosivos (como cera, aceite, pintura, gasolina, desengrasantes, solventes para limpieza en seco, queroseno, etc.) Esto puede resultar en un incendio o explosión.
- Antes debe lavar a mano y enjuagar bien las prendas.

## ⚠ PRECAUCIÓN

### Instalando el producto

- Este lavarropas es solo para uso en interiores.
- El lavarropas no debe instalarse en cuartos de baño o cuartos muy húmedos, así como en cuartos con gases explosivos o cáusticos.
- Retire todos los paquetes y pernos de transporte antes de usar el aparato. De lo contrario, pueden producirse daños graves.
- El lavarropas está equipado con una válvula de entrada única y solo se puede conectar al suministro de agua fría.
- El enchufe debe ser accesible después de la instalación.
- Presión máxima de agua de entrada: 1 MPa. Presión mínima de agua de entrada: 0.05 MPa.
- Verifique las conexiones de los tubos de entrada de agua, el grifo de agua y la manguera de salida en busca de posibles problemas debido a cambios en la presión del agua. Si las conexiones se aflojan o tienen fugas, cierre el grifo y repárelo. No use el aparato antes de que las tuberías y mangueras estén instaladas correctamente por personas calificadas.
- Las mangueras de entrada y salida de agua deben estar instaladas de manera segura y permanecer sin daños. De lo contrario, puede ocurrir una fuga de agua.

### Riesgo de dañar el aparato

Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:

- Áreas comunes para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- Casas de campo;
- Por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- Entornos de tipo alojamiento y desayuno;
- Su producto es solo para uso doméstico y solo está diseñado para los textiles adecuados para el lavado a máquina.
- No se suba ni se sienta sobre la cubierta superior de la máquina.
- No se apoye contra la puerta de la máquina.
- No cierre la puerta con demasiada fuerza. Si le resulta difícil cerrar la puerta, verifique si la ropa está bien colocada o distribuida.

### Precauciones durante la manipulación de la máquina:

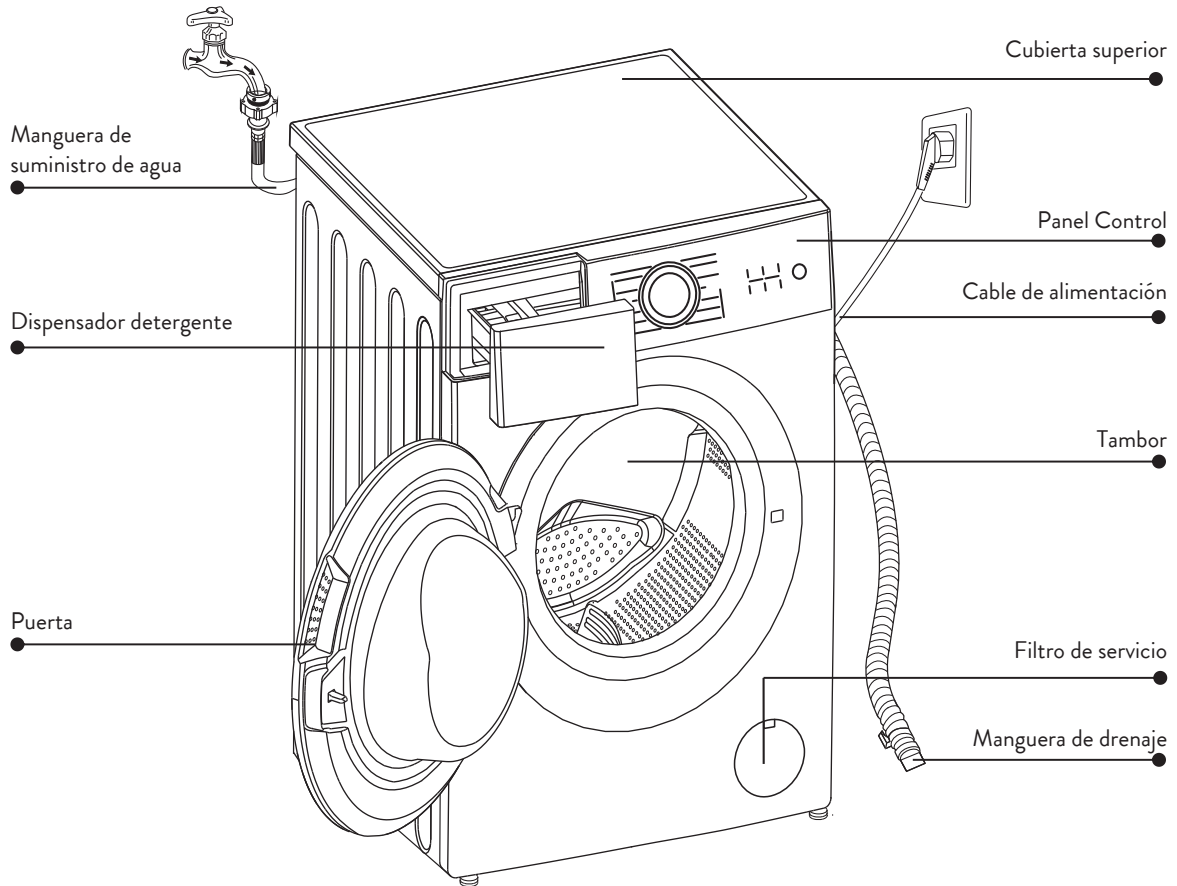
- Los tornillos deben ser reinstalados en la máquina por una persona especializada.
- El agua acumulada se drenará de la máquina.
- Manipule la máquina con cuidado. Nunca sujete de las partes sobresalientes de la máquina mientras la levanta. La puerta de la máquina no se puede utilizar como manilla durante el transporte.
- Este aparato es pesado. Transporte con cuidado.
- Las manos no deben introducirse en la tina de extracción de agua corriente.

### Manejo del aparato

- Antes de lavar la ropa por primera vez, el producto se debe operar en un ciclo completo sin ropa adentro.
- Están prohibidos los disolventes inflamables, explosivos o tóxicos.
- La gasolina, el alcohol, etc., no deben utilizarse como detergentes.
- Seleccione solo los detergentes adecuados para el lavado a máquina, especialmente para tambor.
- Asegúrese de que todos los bolsillos estén vacíos. Los elementos afilados y rígidos como monedas, broches, clavos, tornillos o piedras, etc. pueden causar daños graves a esta máquina.
- No se deben secar en la máquina artículos que contengan espuma de goma (espuma de látex), gorros de ducha, textiles impermeables, artículos con respaldo de goma y ropa o almohadas con almohadillas de espuma de goma.
- Compruebe si se ha drenado el agua del interior del tambor antes de abrir la puerta. No abra la puerta si hay agua visible.
- Tenga cuidado con las quemaduras cuando el producto se use en lavados con agua caliente.
- No recargue el agua a mano durante el lavado.
- Una vez finalizado el programa, espere dos minutos para abrir la puerta.

## 2. IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES

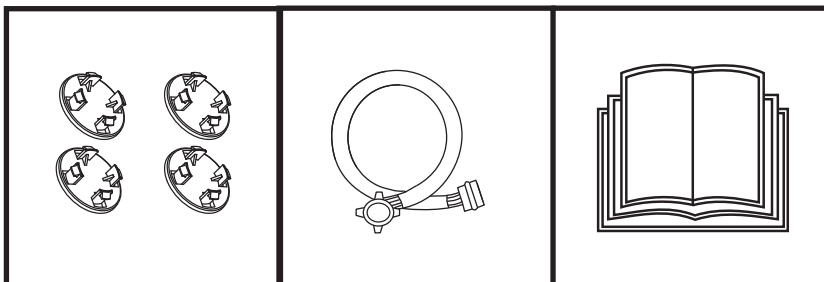
### 2.1 Partes del lavarropas



#### NOTA

La ilustración del productos es sólo de referencia, su lavarropas puede ser ligeramente diferente, por favor refiérase al producto real.

### 2.2 Accesorios



Tapón del orificio de transporte

Manguera de suministro de agua fría

Manual del usuario

## 3. INSTALACIÓN

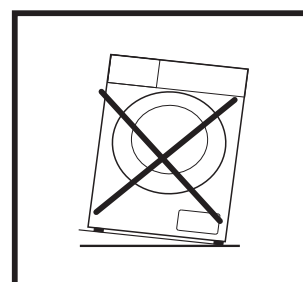
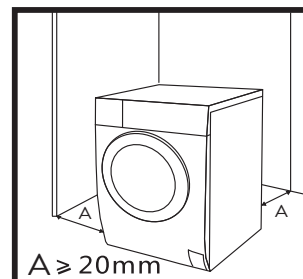
### 3.1. Área de instalación

#### ⚠ ADVERTENCIA

- La estabilidad es importante para evitar que el producto se corra.
- Asegúrese de no apoyar el lavasecarropas sobre el cable de alimentación

Antes de instalar la máquina, las características de la ubicación se seleccionarán de la siguiente manera:

1. Superficie rígida, seca y nivelada.
2. Evite la luz solar directa.
3. Ventilación suficiente.
4. La temperatura ambiente superior a 0°C
5. Mantener lejos de fuentes de calor como el carbón o el gas.

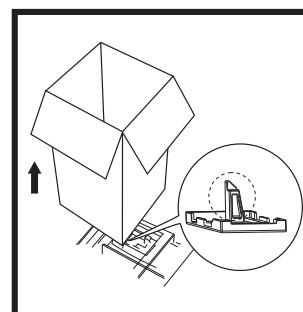


### 3.2 Desembalaje del lavarropas

#### ⚠ ADVERTENCIA

El material de empaque puede ser peligroso para los niños.  
 ¡ Existe el riesgo de asfixia ! Elimínelos y mantenga todos los embalajes fuera del alcance de los niños.

1. Retire la caja de cartón y el embalaje de espuma de poliestireno.
2. Levante el lavarropas y retire la empaquetadura de la base.
3. Retire la cinta que asegura el cable de alimentación y la manguera de drenaje.
4. Abra la tapa del lavarropas y retire la manguera y accesorios del tambor.



### 3.3 Transporte

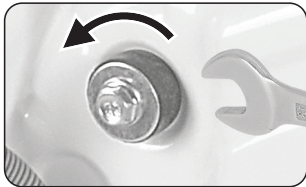
Pasos importantes al mover el lavarropas

- Verifique si la puerta y el dispensador de detergente están bien cerrados.
- Retire la tubería de entrada de agua y la manguera de desagüe de las instalaciones de la casa.
- Deje que el agua se drene completamente del electrodoméstico (vea “Mantenimiento - Limpieza del filtro de la bomba de desagüe”).
- Importante: Vuelva a instalar los 4 tornillos de transporte en la parte trasera del electrodoméstico.
- Este lavarropas es pesado. Transpórtelo con cuidado. Nunca sujete ninguna parte saliente de la máquina al levantarla. La puerta de la máquina no se puede utilizar como asa.

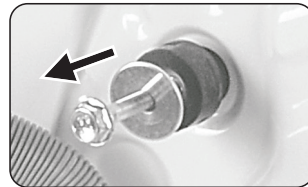
**⚠ ADVERTENCIA****Retire los tornillos de transporte**

- Antes de usar el producto debe retirar los tornillos de transporte de la parte trasera de la máquina.
- Necesitará los tornillos de transporte nuevamente si vuelve a moverla, asegúrese de mantenerlos en un lugar seguro.

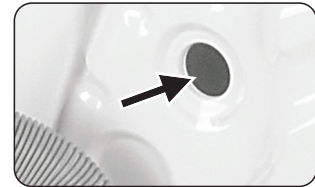
Siga los siguientes pasos para quitar los tornillos:



Afloje 4 pernos con una llave inglesa y luego retírelos.



Tape los orificios con los tapones de transporte.



Guarde los pernos de transporte en un lugar seguro para su uso en el futuro.

**3.4 Nivelación del lavarropas****⚠ ADVERTENCIA**

Compruebe que las tuercas de bloqueo de las cuatro patas estén firmemente atornilladas contra la carcasa.



1. Compruebe si las patas están bien sujetas al gabinete. Si no es así, gírelos a su posición original y apriete las tuercas.
2. Afloje la contra tuerca y gire las patas hasta que entre en contacto con el suelo.
3. Ajuste las patas y bloquéelas con una llave inglesa, asegúrese de que la máquina esté estable.

**3.5 Conecte la manguera de suministro de agua****⚠ ADVERTENCIA**

- Para evitar fugas o daños por agua, siga las instrucciones de este capítulo.
- No doble, aplaste, modifique ni corte la manguera de entrada de agua.



Conecte la manguera de suministro de agua a la válvula de entrada de agua y a un grifo de agua fría, como se indica.

**NOTA**

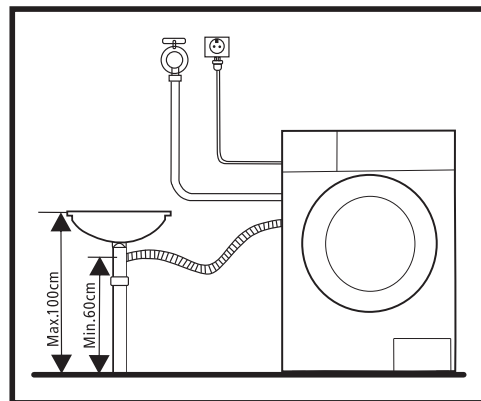
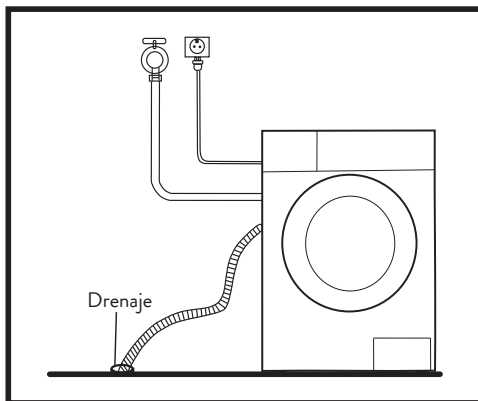
Conectela manualmente, no use herramientas. Verifique si las conexiones estén bien ajustadas.

### 3.6 Manguera de drenaje

#### ADVERTENCIA

- Posicione la manguera de drenaje correctamente, de lo contrario, se podrían producir daños por fugas de agua.
- No doble ni extienda la manguera de drenaje.

Hay dos formas de colocar el extremo de la manguera de drenaje:



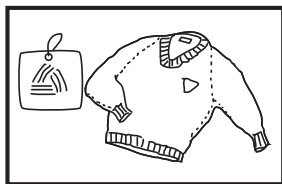
#### ADVERTENCIA

- Al instalar la manguera de drenaje, fjela bien al grifo con un cordel, para impedir que la manguera de desagüe se mueva.
- Si la manguera de drenaje es demasiado larga, no la fuerce dentro del lavarropas, ya que causará ruidos anormales.

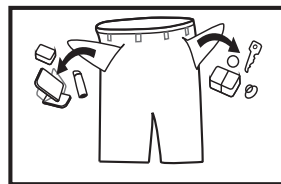


## 4. ANTES DE CADA LAVADO

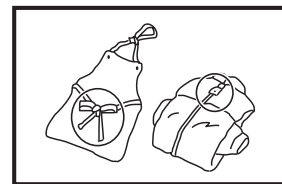
- La temperatura de entrada al lavarropas debe ser de entre 0 y 40°C . Si se utiliza con temperaturas menores de 0°C, la válvula de entrada y el sistema de drenaje pueden ser dañados.
- Si la máquina se coloca bajo condiciones de 0°C o menos, entonces se debe transferir a temperatura ambiente normal para asegurar que la manguera de suministro de agua y la manguera de desagüe no se congelen antes de usarla.
- Por favor, revise las etiquetas de la ropa respecto al uso de detergente antes del lavado. Utilice un detergente no espumoso adecuado para el lavado automático de la máquina.



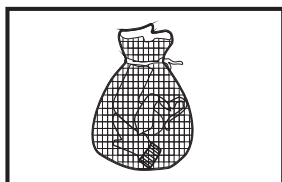
Revise la etiqueta



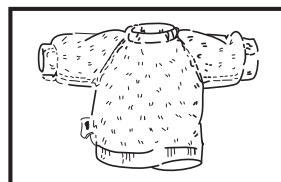
Sacar los artículos de los bolsillos



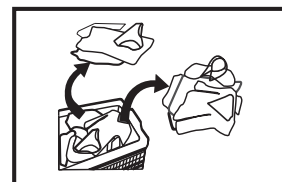
Suba cremallera, abrahe botones



Ponga la ropa pequeños en una bolsa de malla



Gire la tela de pelo largo hacia adentro



Separe la ropa con diferentes texturas

### ⚠ ADVERTENCIA

- Al lavar una sola prenda, puede causar fácilmente una gran excentricidad y dar la alarma debido a un gran desequilibrio. Por lo tanto, se sugiere agregar una o dos prendas más para ser lavadas juntas para que el drenaje se pueda hacer sin problemas.
- No lave en la máquina ropa manchada con queroseno, gasolina, alcohol u otros materiales inflamables.

### 4.1 Uso de detergente y detergente en polvo

En caso de detergentes o aditivos concentrados, antes de que se viertan en la caja de detergente, dilúyalo en un poco de agua para evitar que la entrada del dispensador de detergente se obstruya y rebalse al llenarse de agua. Elija por favor el tipo de detergente adecuado para las diversas temperaturas de lavado y obtener el mejor lavado con menor consumo de agua y energía.

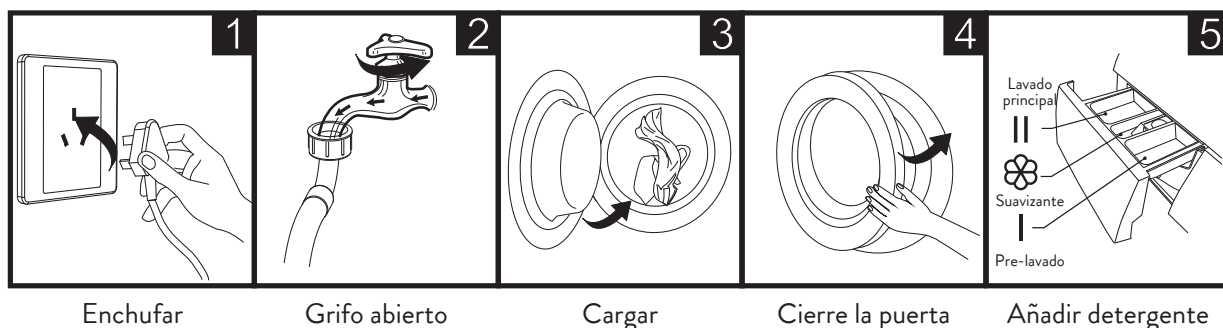
## 5. OPERACIONES

### 5.1 Inicio rápido

#### ⚠ PRECAUCIÓN

- Antes de lavar, asegúrese de que esté bien instalada.
- Su electrodoméstico fue revisado minuciosamente antes de salir de la fábrica. Para eliminar cualquier residuo de agua y neutralizar posibles olores, se recomienda limpiar el aparato antes de su primer uso. Por esta razón, inicie el programa de higiene a 90°C sin ropa ni detergente.
- Antes de lavar ropa por primera vez, haga funcionar el lavarropas durante un ciclo completo sin ropa de la siguiente manera.

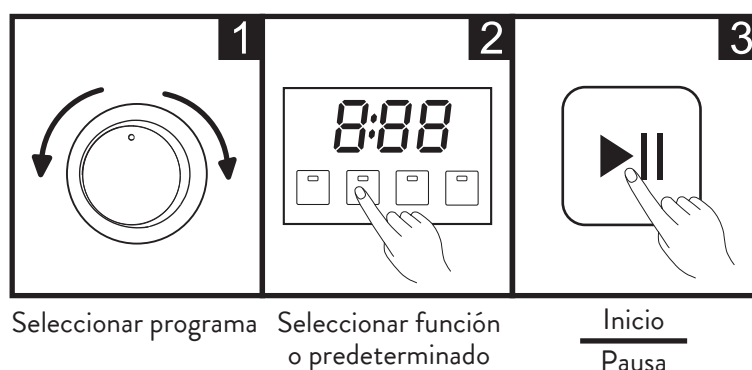
### 5.2 . Antes de cada lavado



#### NOTA

- El detergente debe añadirse en el compartimento I si se selecciona la función de prelavado.

### 5.3 Lavado



#### NOTA

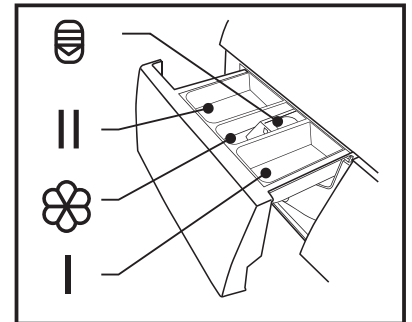
- El gráfico de botones de función es solo de referencia, consulte el producto real.

### 5.4 Después del lavado

Pitido del zumbador o "End" en la pantalla.  
A continuación, descargue la ropa.

## 5.5 Dispensador de detergente

- I Prelavado
- II Lavado principal
- ☼ Suavizante
- ☰ Presione el botón para sacar el dispensador



### ⚠ PRECAUCIÓN

Solo es necesario agregar en el "caso I" después de seleccionar el pre lavado para máquinas con esta función

Programa	I	II	☼	Programa	I	II	☼
Algodón Frío	○	●	○	Centrifugado			
Algodón 20°C	○	●	○	Higiene 90°C	○	●	○
Algodón 40°C	○	●	○	Mix 60°C	○	●	○
Algodón 60°C	○	●	○	Mix 40°C	○	●	○
Jeans	○	●	○	Mix 20°C	○	●	○
Delicado		●	○	Rápido 45 min.	○	●	○
EEE		●	○	Rápido 15 min.		●	○
Enjuague y centrifugado			○				

● Opción incluida    ○ Opcional

## 5.5 Recomendación de detergente

Detergente de lavado recomendado	Ciclos de lavado	Temp. de lavado	Tipo de ropa y tejido
Detergente de alta capacidad con agentes blanqueadores y abrillantadores ópticos	Algodón 40°C Algodón 60°C Higiene 90°C	40/60/90	Ropa blanca hecha de algodón o lino resistente a altas temperaturas
Detergente para colores sin agentes blanqueadores ni abrillantadores ópticos	Algodón Frío Algodón 20°C	Frío/20	Ropa de color hecha de algodón o lino
Detergente para colores o suave sin abrillantadores ópticos	Delicado	20	Ropa de color hecha de fibras de fácil cuidado o materiales sintéticos
Detergente de lavado suave	Delicado	20	Textiles delicados, seda, viscosa

#### NOTA

- Por favor, elija el tipo de detergente adecuado para obtener el máximo rendimiento de lavado y un mínimo de consumo de agua y energía.
- Para lograr el mejor resultado de limpieza, es importante una dosificación adecuada del detergente.
- Utilice una cantidad reducida de detergente si el tambor no está completamente lleno.
- Ajuste siempre la cantidad de detergente a la dureza del agua. Si el agua del grifo es blanda, use menos detergente.
- Dosis según la suciedad de su ropa; las prendas menos sucias requieren menos detergente.
- El detergente altamente concentrado (detergente compacto) requiere una dosificación especialmente precisa.

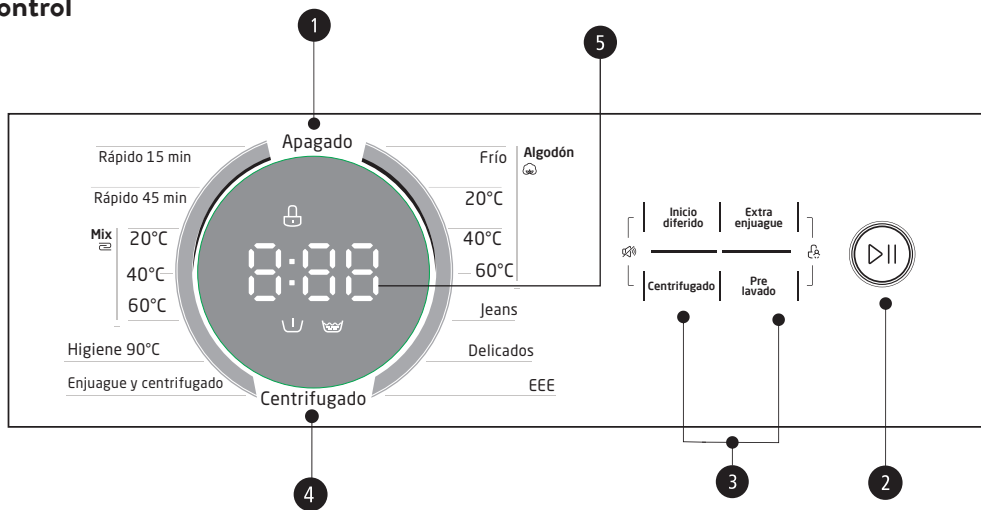
Los siguientes síntomas son una señal de sobredosificación de detergente:

- Formación excesiva de espuma
- Resultados deficientes de lavado y enjuague

Los siguientes síntomas son una señal de subdosificación de detergente:

- La ropa se vuelve gris
- Acumulación de depósitos de cal en el tambor, el elemento calefactor y/o la ropa

## 5.6 Panel de control

**NOTA**

El cuadro es solo de referencia, consulte el producto real como estándar.

**1 Apagado**

El producto está apagado.

**2 Inicio/Pausa**

Presione el botón para iniciar o pausar el ciclo de lavado.

**3 Opciones**

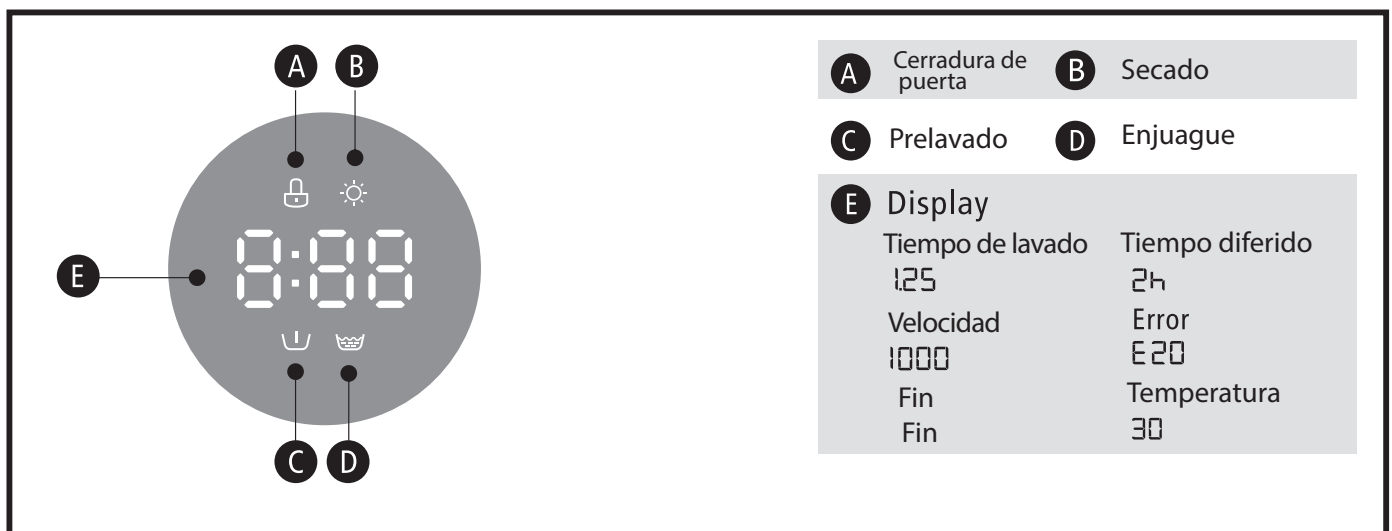
Esto le permite seleccionar una función adicional y se iluminará cuando se seleccione.

**4 Programas**

Presione el botón para iniciar o pausar el ciclo de lavado.

**5 Display**

La pantalla muestra la configuración, el tiempo restante del ciclo de lavado, las opciones y los mensajes de estado de su lavadora. La pantalla permanecerá encendida durante todo el ciclo.



## 6. PROGRAMAS

### 6.1 Programas

Programas	Carga (kg)	Tiempo por defecto
	6.0	6.0
		1000
Algodón Frío	6.0	2:10
Algodón 20°C	6.0	2:20
Algodón 40°C	6.0	2:40
Algodón 60°C	6.0	3:00
Jeans	6.0	1:48
Delicado	2.0	0:50
EEE	6.0	3:27
Enjuague y centrifugado	6.0	0:20
Centrifugado	6.0	0:12
Higiene 90°C	3.0	2:18
Mix 60°C	6.0	1:30
Mix 40°C	6.0	1:20
Mix 20°C	6.0	1:00
Rápido 45 min.	2.0	0:45
Rápido 15 min.	2.0	0:15

#### NOTA

Los parámetros en esta tabla son solo para referencia del usuario. Los parámetros reales pueden diferir de los mencionados en la tabla anterior.

Los programas están disponibles según el tipo de lavado.

<b>Programas</b>	
Algodón	Textiles resistentes al calor hechos de algodón o lino.
Higiene 90°C	Programa que elimina bacterias y logra un efecto de máxima higiene.
Rápido 45 min.	Programa adecuado para lavar ropa poco sucia, ahorrando más energía y agua
Mix	Carga mixta compuesta por textiles de algodón y sintéticos.
Jean	Especialmente para Jeans
Lavado de 15 min.	Programa extra corto, adecuado para ropa poco sucia y poca cantidad
Solo centrifugar	Centrifugado extra con velocidad de centrifugado seleccionable.
Enjuague y centrifugado	Enjuague extra con centrifugado.
Delicado	Para tejidos delicados y lavables, por ejemplo seda, sintético, fibras o tejidos mezclados.

Programa	Temperatura por defecto	Velocidad por defecto (RPM)	Funciones adicionales
<b>Ciclos de lavado</b>		<b>1000</b>	
Algodón Frío	Frío	800	🕒, 📏, 🏠
Algodón 20°C	20	800	🕒, 📏, 🏠
Algodón 40°C	40	800	🕒, 📏, 🏠
Algodón 60°C	60	800	🕒, 📏, 🏠
Jeans	40	800	🕒, 📏, 🏠
Delicado	20	800	🕒, 🏠
EEE	--	1000	
Enjuague y centrifugado	--	800	🕒, 🏠
Centrifugado	--	800	🕒
Higiene 90°C	90	1000	🕒, 📏, 🏠
Mix 60°C	60	800	🕒, 📏, 🏠
Mix 40°C	40	800	🕒, 📏, 🏠
Mix 20°C	20	800	🕒, 📏, 🏠
Rápido 45 min.	40	800	🕒, 📏, 🏠
Rápido 15 min.	Frío	800	🕒

### NOTA

- Para la velocidad máxima de centrifugado, el tiempo del programa y otros detalles del programa EEE, consulte el contenido en la página de la Ficha del Producto.
- La tabla muestra qué ciclo ofrece opciones de ajuste. Si un ajuste no es posible para un ciclo.



## 6.2 Opciones



### Prelavado

La función de prelavado puede obtener un lavado adicional antes del lavado principal, es adecuada para lavar el polvo o ropa con mucha suciedad; debe poner detergente en el compartimiento (I) cuando lo seleccione.



### Enjuague adicional

La ropa se someterá a un enjuague adicional una vez que la seleccione.



### Inicio Diferido

Configure la función Inicio Diferido:

1. Seleccione el programa
2. Pulse el botón Inicio Diferido para elegir el tiempo (el tiempo de retraso es 0-24 H.)
3. Pulse [Inicio / Pausa] para iniciar la operación de Inicio Diferido.



### Cancele la función de Inicio Diferido:

Presione el botón [inicio diferido] hasta que la pantalla sea 0H. Debe presionarse antes de iniciar el programa. Si el programa ya se inició, debe seleccionar [Desactivado] para restablecer el programa.

### ⚠ PRECAUCIÓN

Si hay una interrupción en el suministro eléctrico mientras la máquina está funcionando, una memoria especial almacena el programa seleccionado y cuando se reinicie la alimentación, presione el botón [Inicio/Pausa] y el programa continuará.

## 6.3 Otras funciones

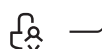


### Bloqueo infantil

Para evitar que los niños alteren su selección o los parámetros de lavado



INICIO



Presione [Enjuague adicional] y [Prelavado] por 3 segundos hasta escuchar el sonido.

### ! PRECAUCIÓN

- Cuando el Bloqueo Infantil está activado, la pantalla mostrará alternativamente "CL" y el tiempo restante.
- Presionar cualquier otro botón hará que el indicador del Bloqueo Infantil parpadee.
- Cuando el programa termine, "CL" y "End" alternarán en la pantalla.
- El Bloqueo Infantil desactiva la función de todos los botones, excepto el botón de Encendido/Apagado y el botón del Bloqueo Infantil.
- Solo la pulsación simultánea de los dos botones [Enjuague Extra] y [Prelavado] puede desactivar el Bloqueo Infantil
- Desactive el Bloqueo Infantil antes de seleccionar un nuevo programa.

Centrifugado.

#### Centrifugado

Presione el botón para cambiar la velocidad de centrifugado.

1000: 0-400-600-800-1000 / 1200: 0-400-600-800-1000-1200



Silenciar la alarma sonora



Inicio



Presione el botón [Inicio Diferido] y [Centrifugado] durante 3 segundos para silenciar la alarma sonora.

Para activar la función de alarma sonora, vuelva a pulsar los dos botones durante 3 segundos. La configuración se mantendrá hasta el próximo reinicio.

### ! PRECAUCIÓN

Después de silenciar la función de alarma sonora, los sonidos ya no se activarán

## 7. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

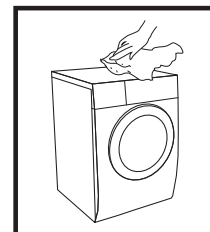
### ⚠ ADVERTENCIA

Antes de que comience el mantenimiento, desconecte la máquina y cierre el grifo.

### 7.1 Limpieza del gabinete

El mantenimiento adecuado del lavarropas puede ampliar su vida útil. La superficie se puede limpiar con detergentes neutros no abrasivos diluidos cuando sea necesario. Si hay un desbordamiento de agua, use un paño húmedo para limpiarlo inmediatamente.

No se permiten objetos afilados.



### NOTA

El ácido fórmico y sus disolventes diluidos o equivalentes están prohibidos, como el alcohol, diluyentes o productos químicos, etc.

### 7.2 Limpieza del tambor

La oxidación que dejan los artículos metálicos dentro del tambor se eliminará inmediatamente con detergentes sin cloro.

Nunca use lana de acero.

### NOTA

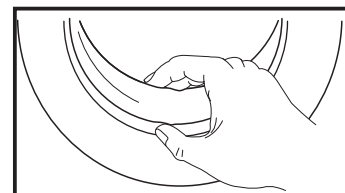
No ponga la ropa en el lavarropas durante la limpieza del tambor.

### 7.3 Limpieza del sello de la puerta y el vidrio

Limpie el vidrio y el sello después de cada lavado para eliminar pelusas y manchas.

Si se acumulan pelusas puede causar fugas.

Retire las monedas, botones y otros objetos del sello después de cada lavado.

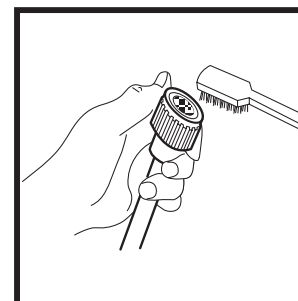
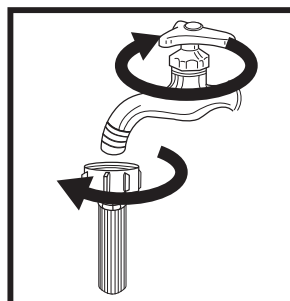


## 7.4 Limpieza del filtro de entrada

El filtro de entrada debe limpiarse si el flujo de agua se reduce.

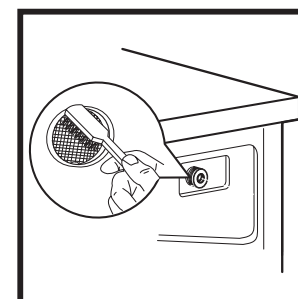
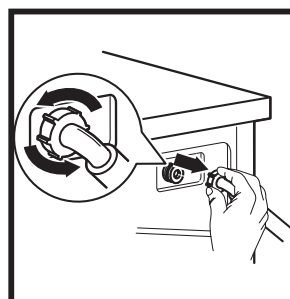
### 7.5 Lavar el filtro en el grifo

1. Cierre el grifo.
2. Retire la manguera de suministro de agua del grifo.
3. Limpie el filtro con un cepillo.
4. Vuelva a conectar la manguera de suministro de agua.



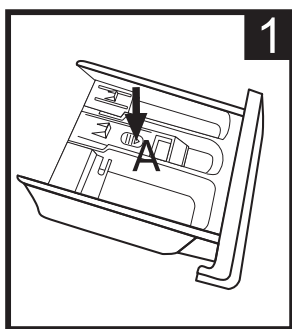
### 7.6 Lavado del filtro en lavadora:

1. Desenrosque el tubo de entrada de la parte trasera de la máquina.
2. Saque el filtro con unos alicates de punta larga.
3. Utilice un cepillo para limpiar el filtro.
4. Vuelva a instalar el filtro en la entrada de agua y reconecte la manguera de suministro de agua.
5. Limpie el filtro de entrada cada 3 meses para asegurar el funcionamiento normal del electrodoméstico.

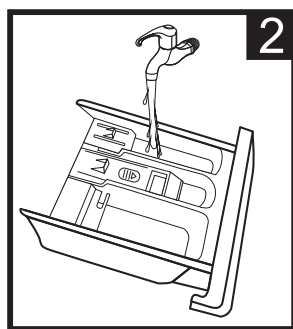


### 7.7 Limpieza del dispensador de detergente

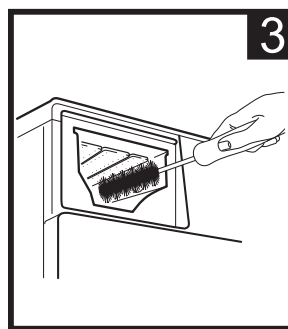
- Presione hacia abajo la flecha ubicada en la cubierta del suavizante dentro del cajón dispensador.
- Levante el clip y saque la cubierta del suavizante y lave todas las ranuras con agua.
- Vuelva a colocar la tapa del suavizante y coloque el cajón en su posición.



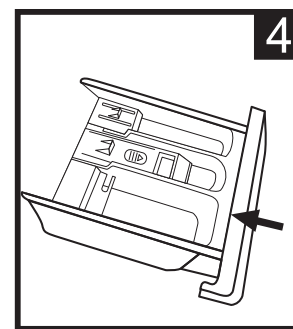
Extraiga el cajón dispensador presionando el botón A



Limpiar el cajón dispensador bajo el agua



Limpiar el interior del hueco con un cepillo.



Inserte el cajón dispensador

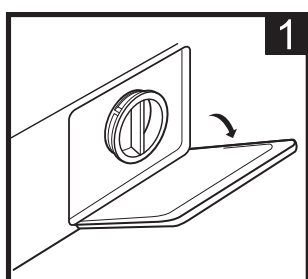
#### NOTA

- No utilice agentes abrasivos o cáusticos para limpiar las piezas de plástico.
- Limpie el dispensador de detergente cada 3 meses para asegurar el funcionamiento normal del electrodoméstico.

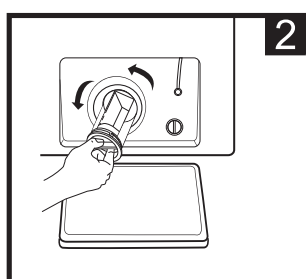
## 7.8 Limpieza del filtro de la bomba de drenaje

### ⚠ ADVERTENCIA

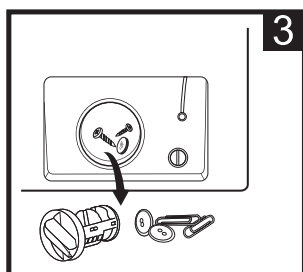
- Asegúrese de que la máquina haya terminado el ciclo de lavado y esté vacía. Apáguela y desenchúfela antes de limpiar el filtro de la bomba de desagüe.
- Tenga cuidado con el agua caliente. Deje que el agua se enfríe.
- Limpie el filtro periódicamente cada 3 meses para asegurar el funcionamiento normal del electrodoméstico.



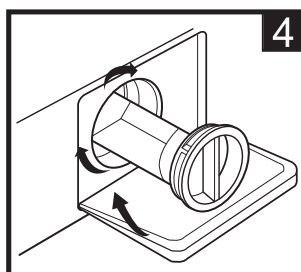
Abra la tapa de la cubierta inferior



Abra el filtro girando hacia la izquierda



Eliminar materia extraña




Cierre la tapa de la cubierta inferior

### ⚠ PRECAUCIÓN

- Cuando el aparato esté en uso y dependiendo del programa seleccionado, puede haber agua caliente en la bomba. Nunca retire la tapa de la bomba durante un ciclo de lavado, siempre espere hasta que la máquina haya terminado el ciclo y se encuentre vacío.  
Cuando vuelva a colocar la cubierta, asegúrese de volverla a apretar firmemente.

## 8. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tensión nominal	220-240 V~
Frecuencia nominal	50 Hz
Potencia nominal	2050 W
Dimensiones (Ancho/Profundidad/Alto)	595x400x850 (mm)
Peso neto	52 kg
Capacidad de lavado (ropa seca)	6,0 kg
Presión de entrada de agua	0,5MPa ~ 1MPa
Grado de protección	IPX4
Marca	
Modelos	MF100W60/W-A1
	MF100W60/W-A2
	MF100W60/T-A1
	MF100W60/T-A2
País de origen	China
Clase de eficiencia energética en una escala que abarca de A +++ (más eficiente) a B (menos eficiente)	A+
Consumo de energía X, YZ [kWh/ciclo], sobre la base del resultado obtenido en un ciclo normal de lavado de algodón y una eficacia de lavado A. El consumo real depende de las condiciones de utilización del aparato	0,37
Consumo de agua de un ciclo normal de lavado de algodón y una eficacia de lavado A [Litros]	44
Capacidad del lavarropas para un ciclo normal de lavado de algodón [Kg]	6
Clase de eficacia del centrifugado en una escala que abarca de A (más alto) a G (más bajo) para un ciclo normal de lavado de algodón y seguida del aviso: *	A
"Agua restante tras el centrifugado [%] (en proporción al peso seco de la ropa)"	43
Velocidad máxima de centrifugado obtenida en un ciclo normal de lavado de algodón y una eficacia de lavado A [r.p.m.]	1000
Duración de un ciclo normal de lavado de algodón y una eficacia de lavado A [min]	210
Se podría incluir información de otro ciclo de lavado	-
Consumo anual de energía estimado de 200 ciclos "normal de lavado de algodón" [kWh]	74
Consumo anual de agua estimado de 200 ciclos "normal de lavado de algodón" [Litros]	8800
Índice de eficacia de lavado "q" del ciclo normal de lavado de algodón	1,033
Ruido durante el lavado y centrifugado de un ciclo normal de lavado de algodón	-
"Identificación del programa de ensayo *Ciclo normal de lavado de algodón con el cual se realizaron los ensayos para el etiquetado de eficiencia energética"	EEE
Ciclo normal de lavado de algodón	Eficacia de lavado A
Norma IRAM 2141-3	Edición 2017

\* "Si luego del ciclo del lavarropas adicionalmente utiliza un secarropa de tambor por aire caliente, no olvide que:

- Un lavarropas con eficacia de centrifugado A reducirá a la mitad el costo de secado comparado con un lavarropas con eficacia de centrifugado G.
- En general, la operación de secado por secarropa de tambor con aire caliente consume más energía que la operación de lavado."

## 9. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el artefacto no funciona o se detiene durante el funcionamiento. Primero intente encontrar una solución al problema. De lo contrario, comuníquese con un servicio técnico.

Programas	Causa	Solución
El lavarropas no puede arrancar	La puerta no está cerrada correctamente	Reiniciar después de cerrar la puerta. Compruebe que la ropa no esté atrapada en la puerta
La puerta no se puede abrir	El sistema de protección de seguridad del lavarropas está funcionando	Desconecte la energía, reinicie el producto
Fuga de agua	La conexión entre la manguera de entrada o de salida no está apretada	Revise y sujete las mangueras de agua. Limpiar la manguera de salida
Residuos de detergente en la caja	El detergente está humedecido o aglomerado	Limpiar la caja de detergente
El indicador o la pantalla no se enciende	Desconecte la energía La placa de circuito impreso o el arnés tienen problemas de conexión	Compruebe si la alimentación está apagada y el enchufe conectado correctamente
Ruido anormal		Compruebe si se han quitado las fijaciones (tornillos) Verifique que esté instalado en un piso sólido y nivelado

Descripción	Razón	Solución
<b>E30</b>	La puerta no está cerrada correctamente	Reiniciar después de cerrar la puerta Compruebe si la ropa impide el cierre de la puerta o esta atrapada
<b>E10</b>	Problema de inyección de agua durante el lavado	Compruebe si la presión del agua es demasiado baja Enderece la tubería de agua Compruebe si el filtro de la válvula de entrada está bloqueado
<b>E21</b>	Drenaje de agua en horas extraordinarias	Compruebe si la manguera de desagüe está bloqueada
<b>E12</b>	Desbordamiento de agua	Reinicie el lavarropas
<b>EXX</b>	Otros	Vuelva a intentarlo primero, antes de llamar a la línea de servicio técnico si aún hay problemas

### ⚠ PRECAUCIÓN

Después de la verificación, active el aparato. Si ocurre un problema nuevamente o la pantalla muestra otros códigos de alarma, comuníquese con el servicio.

Las piezas de repuesto para su electrodoméstico están disponibles durante un mínimo de 10 años.  
En caso de preguntas, por favor contacte a nuestro servicio al cliente en

 **ADVERTENCIA**

- Riesgo de descarga eléctrica
- Nunca intente reparar un electrodoméstico que esté defectuoso o que se presuma defectuoso. Podría poner en peligro su vida y la de futuros usuarios. Solo especialistas autorizados pueden realizar este trabajo de reparación.
- Una reparación inadecuada anulará la garantía y no se reconocerán los daños subsecuentes.





# Garantía

## Garantía válida solamente para el territorio de la República Argentina

- 1- **Garantía:** Garantizamos al comprador o usuario que este artefacto/equipo fabricado y/o importado y comercializado por CARRIER S.R.L. y sus agentes autorizados, no acusa defecto alguno de fabricación que dificulte su uso o servicio normal.
- 2- **Alcance y lugar de cobertura:** La presente garantía limita nuestra obligación a reparar si correspondiere, en nuestros Centros de Service Autorizados, o a nuestra opción reemplazar, sin cargo alguno, cualquier pieza que resulte defectuosa dentro del término establecido en esta garantía especificada en el punto tres (3-) de la presente y siempre y cuando el defecto sea comprobado a nuestra entera satisfacción. Para la revisión y eventual reparación del artefacto/equipo el cliente deberá comunicarse al teléfono indicado en la presente y dirigirse al Centro de Service más cercano a su domicilio. En caso que el artefacto/equipo sea de difícil transporte, se deberá acordar una visita al domicilio del cliente para su revisión.  
Toda visita técnica que no sea ocasionada por problemas propios del artefacto/equipo, (incluyendo, sin limitar sea: problemas de instalación, falta de mantenimiento, defecto o exceso en la tensión de alimentación, plagas), u otras fallas no cubiertas por esta garantía, serán facturadas al usuario.  
Las solicitudes de servicio serán atendidas dentro del plazo estimado de 10 días.
- 3- **Duración de los plazos de garantía:** El plazo de garantía se cuenta a partir de la fecha de factura de compra del mismo, siendo exclusivamente de 12 meses. Es requisito para tener derecho a la garantía la exhibición de la factura de compra.
- 4- **Exclusiones:** Esta garantía no se hará efectiva en caso de que el artefacto/equipo hubiera sido instalado en lugares de difícil acceso, o hubiera sufrido accidentes, alteración, negligencia, maltrato, fallas, daños o roturas por uso inadecuado, exceso o caída de tensión, o que fuera usado con otra corriente que no sea la mencionada en las especificaciones del equipo, o que las identificaciones originales de modelo y número de serie hayan sido alteradas, o cualquier daño sufrido por causa de incendios, inundaciones, estragos, caso fortuito o fuerza mayor, reposición o reparación por personal de Service NO AUTORIZADO, o instalación y/o uso en disconformidad a lo especificado en el manual de instrucciones e instalación.
- 5- **Aclaraciones:** No constituyen defectos de fabricación ni están amparados por esta garantía ninguno de los siguientes casos, siendo su reposición o reparación exclusivamente por cuenta y orden del usuario: Cuando la documentación que avala la garantía haya sido alterada en alguna forma. Cuando haya daño ocasionado por el transporte en cualquiera de sus formas o entrega. Cuando el artefacto/equipo no esté instalado según lo indica el manual del equipo. Cuando haya sido instalado y conectado a un circuito eléctrico con cableado defectuoso, fusibles inadecuados o toma-corrientes y fichas deterioradas. Cuando se corrobore el ingreso de insectos al equipo o daños producidos por plagas. Cuando no se le haya efectuado el mínimo de mantenimiento exigido en el manual del usuario que se adjunta a la unidad adquirida. La empresa no asume responsabilidad alguna sobre los daños personales, a la propiedad, a usuarios ni a terceros que pudiera causar la mala instalación, o uso indebido del artefacto/equipo, incluyendo en este último caso la falta de mantenimiento.  
Tampoco quedan amparadas por esta garantía las visitas técnicas, trabajos y gastos originados por los reclamos no contemplados en el punto 2- (segundo párrafo) del presente. La garantía que ampara al equipo no cubre la instalación del equipo, que deberá ser realizada por personal idóneo, ni enseñanza de manejo del aparato que se informa en manual de instrucciones por separado. Este producto ha sido diseñado para uso familiar y/o individual y/o residencial.
- 6- **El plazo indicado:** comprende e incluye el Art.473 señalado en Código de Comercio; el mismo no es acumulativo en el caso de reparación o reemplazo de partes.
- 7- Cualquier cuestión judicial será dirimida por los Tribunales Judiciales Ordinarios del domicilio donde fue realizada la compra del artefacto / equipo.

**Equipo adquirido y especificaciones técnicas (a completar por el usuario):** \_\_\_\_\_

Las condiciones de uso, instalación y mantenimiento necesarias para el funcionamiento del Equipo se encuentran indicadas en el Manual del Usuario que se acompaña al Equipo adquirido.

Atención de pedidos de service y/o compra de repuestos:

**Consultar al 0810-333-4910**

**Importa y Garantiza: Carrier S.R.L. – Juncal 802 1° D – CABA, Argentina**

**www.midea.com.ar**



Este artefacto está diseñado para aplicaciones sólo domésticas y su mal uso dejará sin efecto la garantía del producto.



Para evitar una descarga eléctrica.  
**NO INTENTE REPARAR LA UNIDAD UD. MISMO**  
Consulte siempre a su proveedor o un servicio técnico autorizado.

#### NOTA

Todas las ilustraciones en el presente manual son únicamente para fines explicativos.  
Su aparato puede ser ligeramente diferente. La forma real prevalecerá.  
El diseño y las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso para mejorar el producto.  
Para más detalles consulte con un agente de ventas o con el distribuidor.



*make yourself at home*



[www.midea.com.ar](http://www.midea.com.ar)

© Midea 2024 Todos los derechos reservados.

**Importa, distribuye y garantiza: Carrier S.R.L.**

**Manual Nro. MF100W60/(W-T)-A1 / MF100W60/(W-T)-A2 -00-MU**

**Edición: Noviembre 2024**